



HALMA
DAS EUROPÄISCHE NETZWERK
LITERARISCHER ZENTREN

Berlin, 7. April 2009

Pressemitteilung

„Europa übersetzen“

HALMA-Konferenz unter der Schirmherrschaft der ungarischen Außenministerin Kinga Göncz

Vom **23. bis 27. April 2009** organisiert HALMA, das europäische Netzwerk literarischer Zentren, eine Konferenz zum Thema „Europa übersetzen.“ Vertreter von 27 literarischen Zentren aus 21 europäischen Ländern versammeln sich, um sich über **Bedeutung der literarischen Übersetzung für die europäische Verständigung** auszutauschen. Hierbei werden die Bedeutung von Übersetzungen aus „kleinen“ europäischen Sprachen und die Vernetzung von Übersetzern in Europa in den Blick genommen.

Im Laufe dieser Konferenz wird es drei öffentliche Veranstaltungen geben:

Freitag, 24. April, 11:00 bis 12:30 Uhr
Podiumsdiskussion: Ungarn in der europäischen Literatur

Freitag, 24. April, 18:00 bis 19:00 Uhr
Lesung: Péter Esterházy liest aus „Donau abwärts“
Begrüßung durch den Bürgermeister von Balatonfüred, Dr. István Bóka

Samstag, 25. April, 14:00 bis 15:30 Uhr
Podiumsdiskussion: Europa übersetzen nach 1989. Was können Übersetzer bewegen?

Weitere Informationen zu diesen Terminen finden Sie in deutscher und englischer Sprache auf der Website www.halma-network.eu

HALMA, das europäische Netzwerk literarischer Zentren, wurde 2006 vom Literarischen Colloquium Berlin, der Robert Bosch Stiftung und der polnischen Stiftung Pogranicze initiiert. Die Konferenz in Balatonfüred wird von HALMA und dem Ungarischen Übersetzerhaus organisiert; sie wird unterstützt vom Beauftragten der Bundesregierung für Kultur und Medien, der Bundeszentrale für politische Bildung und der Stadt Balatonfüred.

Ich freue mich, wenn Sie an entsprechender Stelle auf die Konferenz und die begleitenden Veranstaltungen hinweisen.

Mit freundlichen Grüßen,

Sonja Schillings

HALMA - das europäische Netzwerk literarischer Zentren
Am Sandwerder 5
14109 Berlin / Deutschland

Tel. ++49 (0)30 816 99 615
Fax ++49 (0)30 816 99 663

presse@halma-network.eu
www.halma-network.eu